

2012. december 12., szerda

21. utasítja elnökét, hogy a Tanács elnökével együtt írja alá e határozatot, és gondoskodjon közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;
22. utasítja elnökét, hogy a melléklettel együtt továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak.

---

**MELLÉKLET****AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA**

**az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fejeletről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről (Dánia „EGF/2011/013 DK/Flextronics” referenciaszámú kérelme)**

*(E melléklet szövege itt nincs feltüntetve, mert az megegyezik a végleges jogi aktszal, 2013/14/EU határozat.)*

P7\_TA(2012)0491

**Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevétele: Románia EGF/2011/014 RO/Nokia referenciaszámú kérelme**

**Az Európai Parlament 2012. december 12-i állásfoglalása az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fejeletről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Románia EGF/2011/014 RO/Nokia referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0618 – C7-0359/2012 – 2012/2275(BUD))**

(2015/C 434/39)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Parlamenthez és a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2012)0618 – C7-0359/2012),
  - tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fejeletről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra <sup>(1)</sup> és különösen annak 28. pontjára,
  - tekintettel az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> (EGAA-rendelet),
  - tekintettel a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjában említett háromoldalú egyeztetésre,
  - tekintettel a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság levelére,
  - tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A7-0414/2012),
- A. mivel az Unió létrehozta a megfelelő jogalkotási és költségvetési eszközöket ahhoz, hogy további támogatást nyújtson a világkereskedelem fő strukturális változásai miatt nehéz helyzetbe került munkavállalóknak, és támogassa újbóli munkaerő-piaci beilleszkedésüket,

---

<sup>(1)</sup> HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 406., 2006.12.30., 1. o.

**2012. december 12., szerda**

- B. mivel az európai globalizációs alkalmazkodási alap (EGAA) hatályát a 2009. május 1-jétől benyújtott kérelmek tekintetében kiterjesztették az olyan munkavállalók támogatására, akik közvetlenül a pénzügyi és gazdasági világválság miatt veszítették el állásukat;
- C. mivel az Unió által az elbocsátott munkavállalók számára nyújtott pénzügyi támogatásnak dinamikusnak kell lennie, és azt a lehető leggyorsabban és leghatékonyabban kell rendelkezésre bocsátani, összhangban a 2008. július 17-i egyeztető ülésen elfogadott európai parlamenti, tanácsi és bizottsági közös nyilatkozattal, és kellően figyelembe véve a 2006. május 17-i intézményközi megállapodást az EGAA igénybevételéről szóló határozatok elfogadása tekintetében,
- D. mivel Románia támogatást igényelt az SC Nokia Romania SRL vállalatnál és egy romániai beszállítónál történt 1 904 elbocsátással kapcsolatban, amelyek közül 1 416 jogosult támogatásra;
- E. mivel a kérelem megfelel az EGAA-rendeletben meghatározott jogosultsági kritériumoknak,
1. egyetért a Bizottsággal abban, hogy az EGAA-rendelet 2. cikkének a) pontjában foglalt feltételek teljesülnek, és hogy ezért Románia jogosult a rendelet értelmében nyújtandó pénzügyi hozzájárulásra;
  2. tudomásul veszi, hogy a román hatóságok 2011. december 22-én benyújtották az EGAA-ból folyósítandó pénzügyi hozzájárulásra irányuló kérelmet, amelyet 2012. augusztus 22-én további információkkal egészítettek ki, és hogy a Bizottság csak 2012. október 19-én értékelte a kérelmet; sajnálja, hogy az értékelés sok időt vett igénybe, és érdeklődik azzal kapcsolatban, hogy e kérelem értékeléséhez miért volt szükség 8 hónapra; sürgeti a Bizottságot, hogy gyorsítsa fel az értékelési folyamatot;
  3. üdvözlöi a Románia által az EGAA-ból nyújtandó támogatásra beadott első kérelmet;
  4. üdvözlöi, hogy a munkavállalók azonnali támogatása érdekében a román hatóságok úgy határoztak, hogy az intézkedések végrehajtását már 2011. december 8-án, a javasolt összehangolt csomagra vonatkozó EGAA-támogatás odaítéléséről szóló végleges határozat előtt megkezdik;
  5. felhívja a figyelmet a munkavállalók munkavállalási esélyeinek személyre szabott képzések és a szakmai karrier során kifejlesztett készségek és kompetenciák elismerése révén történő javítására; elvárja, hogy az összehangolt csomag keretében biztosított képzést ne csak az elbocsátott munkavállalók képzési szintjeihez és szükségleteihez, hanem az aktuális üzleti környezethez is igazítsák hozzá;
  6. sajnálja, hogy a romániai Clujban és a finnországi Salóban (Finnország EGF/2012/006/ FI/Nokia referenciaszámú kérelme) történt elbocsátások a Nokia azon vállalati döntéséből erednek, hogy termelőüzemét Ázsiába költözteti, és a Nokia Corporation 2013 végére 17 000 munkavállaló leépítését megcélzó világszintű tervének részét képezik;
  7. hangsúlyozza, hogy le kell vonni a tanulságokat a tömeges elbocsátásokkal kapcsolatos ezen és más kérelmek előkészítéséből és végrehajtásából;
  8. kölcsönösségre szólít fel a kereskedelem terén az Unió és a harmadik országok között, ami alapvető feltétel ahhoz, hogy az uniós vállalatok új, nem európai piacokra juthassanak el;
  9. kéri az érintett intézményeket, hogy tegyék meg a szükséges erőfeszítéseket az eljárási és költségvetési intézkedések javítására az EGAA igénybevételének felgyorsítása érdekében; nagyra értékeli a Parlament támogatások kiutalásának felgyorsítására irányuló kérelme nyomán a Bizottság által bevezetett továbbfejlesztett eljárást, amelynek célja, hogy az EGAA-kérelem támogatathatóságáról szóló bizottsági értékelést az EGAA igénybevételére irányuló javaslattal együtt benyújtsák a költségvetési hatóság számára; reméli, hogy az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) szóló új rendeletben tovább tökéletesítik majd az eljárást, és elérik, hogy az EGAA hatékonyabb, átláthatóbb és láthatóbb legyen;
  10. megállapítja, hogy az EGAA már igénybevételre került 1 337 elbocsátott munkavállaló javára a Nokia-gyár Németországból Romániába történő 2008. évi áthelyezésekor; megállapítja, hogy most, három évvel később, újra az EGAA-t kell igénybe venni, mivel a Clujban a németországi gyár bezárását követően megnyitott termelőüzem 2011-ben bezárt az Ázsiába való áthelyezés miatt; felvilágosítást kér arról, hogy a Nokia részesült-e regionális, nemzeti vagy európai szintű pénzügyi ösztönzőkben (különösen a kohéziós alapokból) üzemének Németországból Romániába való áthelyezésekor;

2012. december 12., szerda

11. emlékeztet az intézmények azon kötelezettségvállalására, hogy zökkenőmentes és gyors eljárást biztosítsanak az EGAA igénybevételére vonatkozó határozatok elfogadására, egyszeri, időben korlátozott egyéni támogatást nyújtva, amely a globalizáció és a pénzügyi és gazdasági válság következtében elbocsátott munkavállalók megsegítésére irányul; kiemeli az EGAA potenciális szerepét az elbocsátott munkavállalók ismételt munkaerő-piaci beilleszkedésében;
12. tudomásul veszi, hogy a Bizottság javaslata jelzi, hogy az EGAA mozgósítására irányuló újabb kérelem várható a salói Nokia-központ második elbocsátási hullámának fedezésére, ezért kéri a Bizottságot, hogy tisztázza, hogy maga a Nokia pénzügyileg milyen mértékben támogatja a leépítéseket;
13. hangsúlyozza, hogy az EGAA-rendelet 6. cikkével összhangban biztosítani kell, hogy az EGAA segítse az elbocsátott egyéni munkavállalók újbóli munkába állását; hangsúlyozza továbbá, hogy az EGAA kizárólag olyan aktív munkaerő-piaci intézkedéseket társfinanszírozhat, amelyek hozzájárulnak a tartós, hosszú távú foglalkoztatáshoz; megismétli, hogy az EGAA-ból nyújtott támogatás nem helyettesítheti sem azokat az intézkedéseket, amelyek meghozatala a vállalatok feladata a nemzeti jog vagy a kollektív szerződések értelmében, sem a vállalatok vagy ágazatok szerkezetátalakítására irányuló intézkedéseket;
14. sajnálja, hogy a Bizottság javaslata nem tartalmaz statisztikát a régióban tapasztalható munkanélküliségi rátára vonatkozóan; megállapítja azonban, hogy 2011-ben a kolozsvári térségben az informatikai és kommunikációs ágazatra specializálódó összes munkavállaló majdnem 40 %-a a Nokiánál dolgozott; megállapítja, hogy a Nokiánál történő elbocsátások jelentős hatással vannak a régióban tapasztalható foglalkoztatási helyzetre;
15. megállapítja, hogy az EGAA-ból finanszírozandó, személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagijával kapcsolatos tájékoztatás információkat tartalmaz arra vonatkozólag, hogy e szolgáltatások milyen módon egészítik ki a strukturális alapokból finanszírozott tevékenységeket; megismétli a Bizottsághoz intézett felhívását, hogy az éves jelentések tartalmazzák a fenti adatok összehasonlító értékelését a jelenlegi szabályok teljes tiszteletben tartásának biztosítása érdekében, és hogy elkerüljék az Unió által finanszírozott szolgáltatások kettőzését;
16. üdvözlöi, hogy – a Parlament kéréseit követően – a 2012-es költségvetésben 50 000 000 euró összegű kifizetési előirányzat szerepel az Alapra vonatkozó 04 05 01. költségvetési sor alatt; emlékeztet arra, hogy az EGAA-t külön speciális eszközként hozták létre saját célkitűzésekkel és határidőkkel, és hogy ezért olyan elkülönített előirányzatokra van szüksége, amelyekkel a lehetőségekhez mérten elkerülhetőek a múltban történetekhez hasonló átcsoportosítások, amelyek végzetesek lehetnek az EGAA szakpolitikai célkitűzéseinek megvalósítására nézve;
17. magyarázatot vár a Bizottságtól arra, hogy a Nokia részt vett-e a személyre szabott szolgáltatások összehangolt csomagjának kialakításában és esetleg társfinanszírozásában;
18. sajnálja, hogy a Tanács úgy határozott, elutasítja a globális kereskedelmi folyamatokban bekövetkezett változások miatt munkahelyüket elveszítőkhöz mellett a jelenlegi pénzügyi és gazdasági válság következtében elbocsátott munkavállalók pénzügyi támogatását is lehetővé tevő, valamint az uniós társfinanszírozási arányának a programköltségek 65 %-ára való növelését engedélyező „válság miatti eltérés” 2011. december 31-e után benyújtott kérelmekre való kiterjesztését; felhívja a Tanácsot, hogy haladéktalanul vezesse be újra ezt az intézkedést;
19. sajnálja, hogy nem állnak rendelkezésre részletes információk az összehangolt csomagon belül biztosítandó képzési intézkedések és szakmai gyakorlatok típusairól, valamint arról, hogy ezek hogyan párosulnak a helyi készségekkel és a képzésre vonatkozó igényekkel, továbbá a régió belüli jövőbeli növekedés lehetséges területeivel;
20. jóváhagyja a jelen állásfoglaláshoz mellékelt határozatot;
21. utasítja elnökét, hogy a Tanács elnökével együtt írja alá ezt a határozatot, valamint gondoskodjon közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;
22. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást és annak mellékletét a Tanácsnak és a Bizottságnak.

2012. december 12., szerda

MELLÉKLET

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemlről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről (Románia „EGF/2011/014 RO/Nokia” referenciaszámú kérelme)

(E melléklet szövege itt nincs feltüntetve, mert az megegyezik a végleges jogi aktussal, 2013/15/EU határozat.)

P7\_TA(2012)0492

**Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap igénybevitelére: Ausztria EGF/2011/011 AT/ Soziale Dienstleistungen referenciaszámú kérelme**

Az Európai Parlament 2012. december 12-i állásfoglalása az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemlről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontja alapján történő igénybeviteléről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (Ausztria „EGF/2011/011 AT/Soziale Dienstleistungen” referenciaszámú kérelme) (COM(2012)0621 – C7-0361/2012 – 2012/2277 (BUD))

(2015/C 434/40)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Európai Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2012)0621 – C7-0361/2012),
  - tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemlről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás) és különösen annak 28. pontjára,
  - tekintettel az európai globalizációs alkalmazkodási alap létrehozásáról szóló, 2006. december 20-i 1927/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> (EGAA-rendelet),
  - tekintettel a 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjában említett háromoldalú egyeztető eljárásra,
  - tekintettel a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság levelére,
  - tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A7-0419/2012),
- A. mivel az Unió létrehozta a megfelelő jogalkotási és költségvetési eszközöket ahhoz, hogy további támogatást nyújtson a világkereskedelem fő strukturális változásainak következményei által sújtott munkavállalóknak, és támogassa újbóli munkaerő-piaci beilleszkedésüket;
- B. mivel az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) hatályát a 2009. május 1-jétől benyújtott kérelmek tekintetében kiterjesztették az olyan munkavállalók támogatására, akik közvetlenül a pénzügyi és gazdasági világválság miatt veszítették el állásukat;

<sup>(1)</sup> HL C 139., 2006.6.14., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 406., 2006.12.30., 1. o.